

RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto
19 juillet 2005

L'ouverture de la réunion régulière prend place à 19h00.

Sont présents : Maire Meldric J. Mazerolle, conseillers (ères); Murielle Vautour, Martin LeBlanc, Rodolphe Monette et Gérard Richard. Gilles Belleau, directeur général et Mélanie Gallant, secrétaire.

Maire Mazerolle préside la réunion.

Conseiller LeBlanc a lu la prière.

05-99

Il est proposé par le conseiller Monette que l'ordre du jour soit adopté avec les ajouts suivants :

Article 6(xiv) – Lettre de Mme Mary Sullivan

Article 6(xv) – Lettre de M. Mike Johnson

Article 6(xvi) – Lettre de Mme Élise Vautour

Article 8(vii) – Discussion sur l'école Eleanor W. Graham

Article 9(iii) – Le Centre communautaire

Article 9(iv) – L'enseigne à l'aréna

Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

05-100

Il est proposé par le conseiller Monette que le procès-verbal de la réunion du 21 juin 2005 soit adopté tel que circulé. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX

Mme Charline Vautour fait une présentation par rapport à l'utilisation de son plein terrain sur la rue York.

Le cas va être réétudié par un comité formé du directeur général et des conseillers Richard et LeBlanc. Notre avocat sera également consulté.

CORRESPONDANCES

Lecture – de la lettre à titre d'information de M Jean-Luc Girouard, Centre de ressources humaines du Canada pour étudiants de Richibucto remerciant le conseil d'avoir utilisé leurs services pendant l'été.

Lecture – de la lettre à titre d’information de Bonar Law Memorial School remerciant le conseil pour la contribution d’une bourse pour la classe 2005.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M Tim Whitstone, remerciant le conseil pour la bourse.

Lecture – de la lettre à titre d’information de Mme Mona Mazerolle, Échec au crime NB, remerciant le conseil pour leur support pour l’année 2005.

Lecture – de la lettre de Betty Cogle, Ressources naturelles avisant le conseil qu’il n’a pas besoin de permis pour arranger la plage au Parc Jardine.

Lecture – de la lettre de Mme Mélanie Thébeau, suite à un courriel concernant l’utilisation du sous-sol de la bibliothèque après le 31 décembre 2005. Une lettre leur a été envoyée expliquant que la ville cherche une nouvelle salle pour l’école de conduite Beauséjour.

Carte d’invitation – à titre d’information de la Commémoration du 250^e anniversaire du Grand Dérangement.

Lecture – de la lettre de M Michel Cyr, Société Nationale de l’Acadie avisant le conseil que le gouvernement canadien a entériné une proclamation royale.
Maire Mazerolle signera la proclamation.

Lecture – de la lettre de M Melvin Doiron, CDR – Acadie concernant un sondage dans le but d’établir un Forum jeunesse en coopération.
Le directeur général répondra au sondage.

Lecture – de la lettre de Kirk A. Bavis d’Enerplan à propos d’un plan d’énergie pour la ville.
Le directeur général va l’étudier.

Lecture – de la lettre à titre d’information de l’AITNB, avisant le conseil que les nominations pour le prix Pionnier pour l’année 2004 doit être remis avant le 26 juillet 2005.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M Claude Marquis par rapport à la célébration de la Journée de NB.

Lecture – de la lettre à titre d’information de Mme Francine Scott, Société de développement régional, remerciant le conseil pournotredemande d’aide financière au Programme d’aide en capital à la famille et à la jeunesse.

Lecture – de la lettre à titre d’information de Mme Mary Sullivan félicitant la ville pour les feux d’artifices spectaculaires pendant le Festival de Pétoncles.

Lecture – de la lettre de M. Mike Johnson demandant à la ville s’il serait possible d’effacer les intérêts sur le compte du 107 rue Acadie.
Une rencontre aura lieu entre Rodolphe (Eau et égout) et Gilles. Une recommandation sera faite pour la prochaine réunion.

Lecture – de la lettre de Mme Elise Vautour par rapport à un accident qui s’est produit au parc Jardine le 17 juillet.
Cette lettre va être remise à l’assureur.

LES FACTURE SUIVANTES SONT PRÉSENTÉES POUR PAYMENT

Allstar Communications	230.00	Gerard Mazerolle Enter.	172.50
Alyre Daigle	150.00	Gerard Richard	125.00
Assomption Vie	1,767.54	Hansen Signs	201.25
Brunswick Fyr Systems	141.45	J.G.P. Garage Ltd.	155.25
Canadian Solid Waste Inc.	57.05	K.L. Repair	85.96
Cartier Co-Op Ltd.	1,095.34	Martin LeBlanc	150.00
Cecile Richard	2,875.00	Meldric Mazerolle	399.35
Con-O-Lab (1997) Ltd.	82.51	Miromi Entreprise	176.80
Minister of Finance	16,682.46	Murielle Vautour	125.00
NB Mun. Emp. Pen. Plan	2,030.92	NBTel	365.20
NBTel	55.20	Rodolphe Monette	334.71
Ola Daigle	200.00	Magasin Rossy	40.24
Rec. Gen. For Canada	7,515.02	Warren Ready Mix Ltd.	113.28
Staples Business Depot	423.19	NB Mun. Fin. Corporation	1,586.88
Stokes International	32.75	NB Mun. Fin. Corporation	1,541.88
Aline Flower Boutique & cr.	51.75	NB Mun. Fin. Corporation	3,268.13
Canadian Solid Waste Inc.	172.50	Tina Landry	250.00
Colpitts Denis Office Prod	298.99	Emery Comeau	150.00
Con-O-Lab (1997) Ltd.	29.27	Gilles Belleau	1,155.83

Corey Daigle	275.00	Lucille Sawyer	788.09
Dept of Supply and Serv.	1,044.07	Melanie Gallant	563.82
Dollar Center Inc.	68.28	Edgar Johnson	701.55
Entreprise Kent	60.00	Jeanne Gaudet	747.74
G.L. Caissie Ltd.	320.51	Ola Daigle	983.46
Richibucto Hardware Ltd.	192.67	Ronald Guimond	849.18
La Capitale en Fête	2,990.65	Stephen LeBlanc	789.09
Mazerolle Auto Parts	22.71	Sean Sullivan	1,016.43
Mega-Lab Manufacturing	175.26	Bernard Boudreau	710.01
PCO Services Inc.	287.50	Blaine Collette	746.50
Richibucto Flooring	2,225.74	Lionel Doiron	591.05
Staples Business Depot	2,936.00	Melissa Richard	207.96
Ste-Anne Paving & Const.	227.29	Melanie Robichaud	177.46
Theodore Johnson sm. Eng	50.01	Charles Mazerolle	624.16
Warman's Welding	71.88	Edgar Doucet	591.05
Canada Post Corporation	115.00	Gilles Belleau	1,155.83
Con-O-Lab (1997) Ltd.	178.71	Lucille Sawyer	788.09
J.G.P. Garage Ltd.	91.41	Melanie Gallant	563.82
PCO Services Inc.	40.83	Edgar Johnson	701.55
Theodore Johnson sm. Emg.	63.83	Jeanne Gaudet	747.74
Gilles Belleau	160.00	Ola Daigle	983.46
Imprimerie Polycore Ltee	126.50	Ronald Guimond	849.18
Irving Oil Ltd.	1,311.86	Stephen LeBlanc	789.09
Jeanne Gaudet	120.00	Sean Sullivan	1,016.43
Kent Auto Parts	41.74	Bernard Boudreau	710.01
Kimberly Guimond	44.48	Blaine Colette	746.50
NB. Power	340.78	Lionel Doiron	591.05
NBTel	180.41	Melissa Richard	238.46
Ola Daigle	425.00	Melanie Robichaud	134.76
Sean Sullivan	750.00	Edgar Doucet	591.05
Theodore Johnson sm. Eng.	23.00	Gisele Beaudouin	277.36
Clermont Richard & Assoc.	675.94	Meldric J. Mazerolle	2,000.00
Coca-Cola Bottling Ltd.	598.37	Murielle Vautour	750.00
Con-O-Lab (1997)Ltd.	36.17	Rodolphe Monette	750.00
Corey Daigle	275.00	Martin LeBlanc	875.00
Frito Lay	113.33	Gerard Richard	750.00
Gemini	690.58	Gilles Belleau	1,155.83
Kent Auto Parts	17.99	Lucille Sawyer	788.08
Kent County Fire & Safety	471.21	Melanie Gallant	563.82

Kent Motors	753.30	Edgar Johnson	701.55
K.L. Repair	87.23	Jeanne Gaudet	747.74
M. & F. LeBlanc Oil Ltd.	415.49	Ola Daigle	983.46
Norhtumberland Coopera.	813.05	Ronald Guimond	849.18
Richibucto Scallop Festival	2,500.00	Stephen LeBlanc	789.09
Richibucto Rec. Council	1,500.00	Sean Sullivan	1,016.43
Rolly's wholesale	1,030.67	Bernard Boudreau	710.01
Magasin Rossy	34.49	Blaine Collette	746.50
Theodore Johnson sm. Eng.	2.30	Lionel Doiron	591.05
Warren Truck Center	17.11	Edgar Doucet	501.05
Acadie Nouvelle	109.25	Gisele Beaudouin	594.85
Chambre de Commerce	15.00	Bernice Gallant	345.68
Daigle Woodworking Ltd.	1,097.08	Melissa Richard	369.42
DGM Alarm Expert	5,409.60	Melanie Robichaud	336.18
Gemini	4,460.21	Christine Mazerolle	232.21
Gerard Mazerolle Ent.	638.25	Chantal Guimond	239.83
Gilles Belleau	160.00	Shauna Curwin	232.21
Jeanne Gaudet	120.00	Ghyslain Babineau	239.83
Maritime Ice Co. Ltd.	69.00	Cartier Co-Op Ltd.	72.05
Maritime Door & Windows	438.78	NBTel	16.38
NB Power	82.90	Sansom Equipment Ltd.	407.68
PNP Garbage Collection Ser	3,244.53	Wolseley Mechanical Gr.	41.40
Shoppers Drug Mart	10.56	Caduce Env. Laboratories	250.13
Staples Business Depot	183.23	Canada Post Corporation	33.67
Warren Ready Mix Ltd.	1,739.43	Clovis Maillet Electrical Ltd.	374.61
Gilles Belleau	383.44	Con-O-Lab Ltd.	354.20
Kent Motors	586.97	Richibucto Hardware Ltd.	47.30
Northumberland Coopera.	32.63	Minister of Finance	532.42
Pepiniere Leger	1,745.00	NBTel	55.20
Roland Leger	603.75	Con-O-Lab Ltd.	122.54
Vantage Advertising & Des.	201.25	Eastern Collection Services	95.83
Allstar Communications Ltd	230.00	Ronald Robichaud	1,129.88
Alyre Daigle	150.00	Con-O-Lab Ltd.	265.51
Cook Nook	46.50	Service NB	24.96
Crandall Engineering Ltd.	1,463.08	NB Mun. Finance Corp.	798,159.38
Frito Lay	100.74	NBPower	44.47

05-101

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que les factures présentées soient payées. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

AFFAIRES NON-TERMINÉES

Subvention de 3 000.00\$ à Herman Simon

05-102

Il est proposé par le conseiller Richard que la subvention de 3 000.00\$ soit versée à Herman Simon. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

Camion ½ de la ville

05-103

Il est proposé par le conseiller Monette que le conseiller LeBlanc et le directeur général se rencontrent avec Richibucto Motors pour négocier l'achat d'un camion ½ pour la ville de Richibucto. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Demande d'Entreprise Kent- Parc Industriel

Le conseil décide de ne pas payer avant que Rexton nous dise ce qu'il fait. Une motion sera faite quand la décision sera prise.

Achat d'un réfrigérateur et d'un four micro-ondes (Centre d'information)

05-104

Il est proposé par le conseiller Monette que le directeur général procède à l'achat d'un réfrigérateur pour la ville et que celui que la ville possède présentement soit donné au Centre d'information et qu'un four micro-onde soit acheté pour le centre. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Tournois de golf

05-105

Il est proposé par le conseiller Monette que le directeur général participe à trois tournois de golf. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Soumission pour la Zamboni

05-106

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que la ville ouvre des soumissions pour la publicité sur la Zamboni à l'aréna. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

École Eleanor Graham

Un comité formé du conseiller LeBlanc et de l'administrateur va être créé se afin d'étudier la demande de l'école Eleanor Graham et sera rapporté à la prochaine réunion.

AFFAIRE NOUVELLES

Demande de 3 000.00\$ de Claude Boucher

05-107

Il est proposé par la conseillère Vautour que le conseil attende à la fin de l'année 2005 s'il y a un surplus avant de verser le 3 000.00\$. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Travaux de rénovation – Journal l'Étoile (8 500.00\$)

Le directeur général a effectué une estimation pour les travaux de rénovation (Léonide Richard) et elle totalise 8 500.00\$.

Centre Communautaire

05-108

Il est proposé par le conseiller Richard qu'une étude soit faite pour voir si c'est possible de loger les pompiers dans le même édifice que l'Hôtel de ville. Une rencontre devrait avoir lieu avec Marc LeBlanc un ingénieur en bâtiment, Sean, Gilles et le conseiller Richard. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Enseigne à l'Aréna

05-109

Il est proposé par conseiller LeBlanc que l'enseigne de l'aréna soit seulement utilisé par des organisations à but non lucratif et seulement pour des activités à l'aréna. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

RAPPORT DES COMITÉS

Directeur général – Le directeur général informe le conseil que par rapport à Karl Kielwein vs Normand Caissie, les travaux devraient débiter au plus tard au début août. L'édition spéciale sur la ville de Richibucto a été distribuée dans l'Étoile et le Times & Transcript. Par rapport au stationnement du Tim Horton les plans d'agrandissement du stationnement ont été approuvés et les travaux devraient débiter sous peu. L'APÉCA analyse actuellement la demande des trois municipalités, pour le développement du centre-ville, pour financer l'étude de faisabilité d'un développement touristique conjoint. Par rapport au développement du boulevard Cartier, la Corporation de développement des affaires de Richibucto se prépare à effectuer des travaux. Il y a une nouvelle politique canadienne en matière de dispositifs de contrôle de l'intercommunication et d'anti-refoulement. Des avis seront envoyés prochainement aux entreprises qui sont les plus à risque. Nous avons commandé des nouveaux t-shirt pour les employés. Par rapport aux feux d'artifice du Festival de Pétoncles ils ont connu un grand succès lors de la clôture du Festival. Les soumissions pour les rénovations à la rue du Parc seront ouvertes lundi prochain soit le 25 juillet à l'Hôtel de ville de Richibucto à 14h00.

Protection, Transport et Commission des déchets solides de Kent –

Le rapport de feu a été présenté indiquant un total de 3 appels pendant le mois de juin 2005 pour un total de 69 heures.

Conseiller Richard s'informe s'il serait possible de mettre un «neighbourhood watch» en place. Est-ce qu'il serait possible également de placer une enseigne au bout de la rue Cartier disant «no dumping ».

Par rapport au déchet solide une réunion a eu lieu le 14 juillet et il y a des problèmes avec WestMorland.

La réunion annuelle des déchets solides aura lieu le 6 septembre 2005 à Bouctouche.

05-110

Il est proposé par le conseiller Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Finances, Infrastructure municipal et Commission d'aménagement de Kent –

Le rapport de permis de construction a été présenté indiquant une valeur de 465 800.00\$ jusqu'au mois de juin.

Le rapport financier a été présenté.

Conseiller LeBlanc a félicité tout le monde qui a travaillé pour le Festival de Pétoncles.

05-111

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Eau et Égout, Conseil récréatif, Environnement et Comité de jeunes –

Par rapport au conseil récréatif, la personne choisie pour le 1^{er} août est Mme Lorraine Morais.

Le Miss Kent prendra place le 2 octobre 2005.

Le Conseil récréatif a participé à la vente de pétoncles au Festival de pétoncles. L'activité au planchodrome s'est bien déroulée.

Par rapport aux dossiers d'eau et d'égout envoyé en Cour des petites créances, on a perdu les services de notre avocat. On devait avoir un autre avocat d'assigné bientôt.

Par rapport au marchand ambulant, le premier permis a été délivré à une personne de l'extérieur.

05-112

Il est proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Infrastructure touristique, Chambre de commerce, Festival de pétoncles, parc

Jardine, Centre d'information et Entreprise Kent –

Le Festival de pétoncles c'est bien déroulé en général.

Relation publiques, ressources humaines, Forum des municipalités et Équipe Richibucto –

le 24 juin – assisté au tournoi de golf de Warren Ready Mix

le 27 juin – assisté à l'ouverture officielle des appartements sur la rue Évangéline.

le 1 juillet – Participé à la journée du Canada au parc Jardine

le 6 juillet – Rencontre avec le maire et l'administrateur de St-Louis et Rexton ainsi que Gilles.

le 10 juillet – Rencontre avec Dominic LeBlanc.

le 11 au 17 juillet – Visite sur le quai tous les jours pour le Festival de Pétoncles. Félicitations à Murielle et Rodolphe ainsi qu'au comité du Festival.

La réunion du mois d'août sera tenue si il y a nécessité sinon elle sera annulée.

05-113

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

05-114

Conseiller Monette propose l'ajournement à 21h00. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

Gilles Belleau
Directeur général

Meldric J. Mazerolle
Maire